

Autour d'une série de rencontres entre linguistes étudiant des variétés dialectales des îles tyrrhéniennes (variétés italo-romanes et alloglottes), l'objectif du projet est d'appréhender des problématiques autour de l'identité linguistique définie en terme de ruptures et continuités avec la Terraferma (lingue delle isole) et de phénomènes de contact des parlers alloglottes avec les variétés environnantes (isole linguistique), particulièrement en contexte insulaire.

La mer et l'environnement (urbain ou rural) pourront se révéler, selon les cas de figures, être un lien ou une frontière.

Le projet porté par Stella Retali-Medori (Université de Corse UMR CNRS LISA) est réalisé par l'UMR 6240 LISA, en partenariat avec l'école doctorale Environnement et société (ED 377) de l'Université de Corse, les Universités de Zurich, Sarrebruck, Turin, Pise, le LIMSI (CNRS), l'UMR 5216 (GIPSA-lab), l'université Toulouse 2 (UMR ERSS 5160), l'université Guglielmo Marconi (Rome).

Il se veut aussi itinérant : débutant en 2014 en Corse où le workshop est organisé par Stella Retali-Medori, il se prolongera les années successives en Sardaigne, puis en Sicile ou à Naples.

www.univ-corse.fr



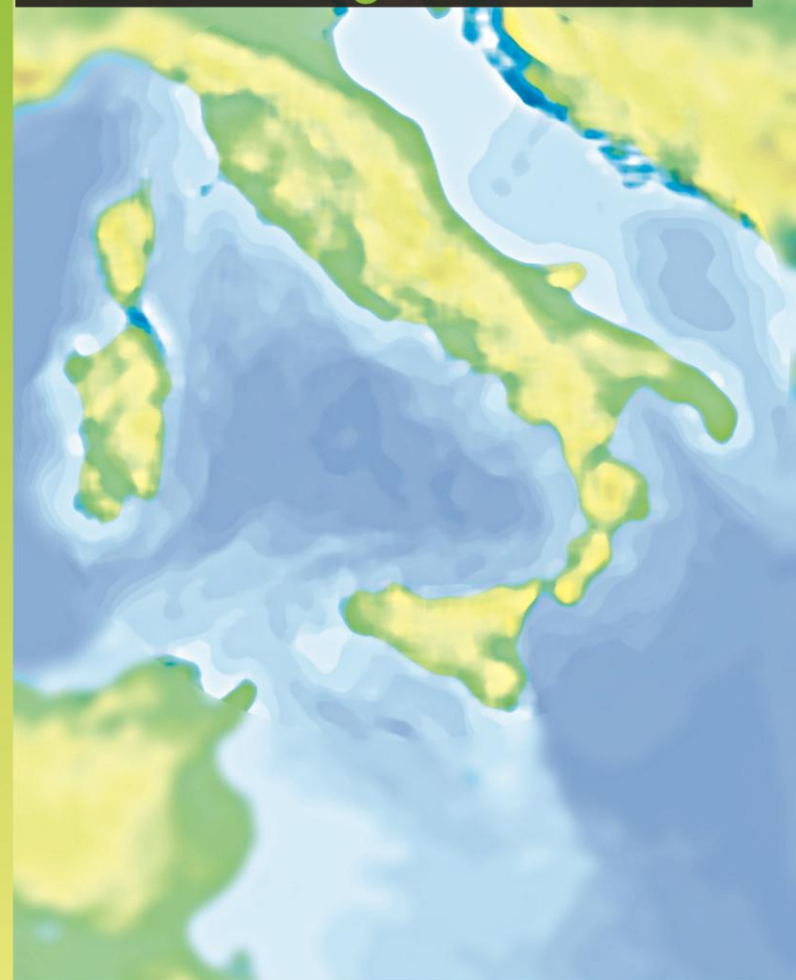
UMR CNRS 6240 LISA

Projet
"Identités, cultures :
les processus de
patrimonialisation"

Conception Université de Corse / Réalisation service Événement - Wissem Fezal

Workshop

Lingue delle isole, isole linguistiche



22-23 septembre 2014

à 9h30

Campus Mariani-Corte



umrlisa.univ-corse.fr
www.univ-corse.fr

JOURNEE DU 22 SEPTEMBRE (Spaziu Natale Luciani, campus Mariani)

9h30 - 10h

Accueil petit déjeuner (Hall UFR Droit)

10h – 10h30

Discours d'ouverture (Spaziu Natale Luciani) : Directrice de l'UMR 6240 Lisa (M.-A. Maupertuis), Directeur adjoint de l'UMR 6240 Lisa (B. Garnier), Responsable Ecole Doctorale (J. Costa), Doyen FLLASHS (P. Ottavi)

La Corse : questions de morphologie et d'intonation

Président de séance : Pascal Ottavi

Résumé de la séance : Les communications de cette matinée présenteront des matériaux linguistiques issus d'enquêtes de terrain réalisées en Corse et d'analyses portant sur les aspects morphologiques et prosodiques

10h30 – 11h10

Vincenzo Faraoni – Michele Loporcaro, Université de Zurich : « Manifestazioni residuali di sistemi trigeneri in corso settentrionale »

11h10 – 11h50

Lorenzo Filipponi, Université de Zurich: « Forme del presente indicativo in còrso settentrionale »

11h50 – 12h30

Philippe Boula de Mareuil, LIMSI (CNRS) : « Questions à intonations descendantes : un exemple d'isolat corse ? »

Buffet (Hall UFR Droit)

Après-midi (Salle B1-002)

Corse : continuités et discontinuités avec la Terraferma et la Sardaigne

Président de séance : Françoise Graziani

Résumé de la séance : les communications de cette demi-journée mettront en relief la complexité des rapports que la Corse entretient avec le domaine linguistique auquel elle se rattache (italo-roman) ainsi qu'avec le sarde.

14h-14h40

Ghjacumina Tognotti, Université de Sarrebruck : « Corsica-Toscana- Liguria- Calabria: studio di alcune convergenze nel lessico agricolo »,

14h40-15h20

Francescu Maria Luneschi, Université de Corse – UMR 6240 LISA : « Le lexique corse de l'élevage ovin et caprin : ruptures et continuités en domaine italo-roman et avec la Sardaigne »,

15h20-16h00

Stella Retali-Medori, Université de Corse – UMR 6240 LISA : « Vedere la Terraferma dalle isole. Corsica : l'Italia nello specchio »

16h00 – 16h30

Pause café (Hall UFR Droit)

16h30-17h30

Discussion animée par Lucia Molinu, Université Toulouse 2 - UMR ERSS 5160 : « Le lingue delle isole »

JOURNEE DU 23 SEPTEMBRE (Spaziu Natale Luciani, campus Mariani)

9h30 - 10h

Accueil (Hall UFR Droit)

Isula surella : la Sardaigne, dimensions phonique, prosodique et lexicale des variétés sardes

Président de séance : Fabien Landron

Résumé de la séance : les communications traiteront de questions relatives au sarde et à ses variantes dialectales

10h00 – 10h40

Lucia Molinu : « L'adattamento dei prestiti in sardo »

10h40 – 11h20

Simone Pisano, Université Guglielmo Marconi, Rome : « Aspetti acustico-percettivi riguardanti le sibilanti prevocaliche e intervocaliche in alcune varietà del nuorese »,

11h20 – 12h00

Jean-Pierre Lai, UMR 5216 (GIPSA-lab) :

« L'intonation de la variété sarde de Nuoro »

Buffet (Hall UFR Droit)

Regards vers le sud de l'Italie et la Sicile

Président de séance : Alessandra d'Antonio

Résumé de la séance : les communications porteront leur regard sur des situations dialectales de l'Italie du sud, évoquant d'une part la question du sicilien dans les îles éoliennes ainsi que des isolats linguistiques grecs et albanais.

14h-14h40

Antonio Romano, Laboratorio di Fonetica Sperimentale "Arturo Genre", Université de Turin : « Les îlots linguistiques grecs et albanais dans le Sud de l'Italie: conservation et revitalisation »,

14h40- 15h20

Franco Fanciullo, Université de Pise : « Un'esperienza alle isole Eolie »,

15h30-16h30

Discussion animée par Franco Fanciullo : « Le isole linguistiche »

16h00 – 16h30

Pause café (Hall UFR Droit)

16h30 – 17h00

Conclusion du workshop